



# JAZZ BANTU

SPECTACLE AFRO JAZZ

---

Production Label Art Action France  
Co-Production Institut Français Cameroun

---

Artistes : Le Collectif L'Équipe du Sud  
Calvin Yug - Serges Epoh  
Tchoco Quamey - Patrick Tawemba - Daniel Arsene

# Projet Résidence de Création NORD SUD

## JAZZ BANTU

Avec son projet *Jazz Bantu*, Calvin Yug mène un travail de recherche et de valorisation des traditions musicales et orales bantù du Cameroun dans un dialogue avec les Cultures du Nord.

Avec les artistes de son Collectif, il a construit un univers singulier et créatif alliant conte, musique et déclamation poétique où l'oralité et les valeurs culturelles universelles sont portées par les musiciens qui l'accompagnent.

En 2012, le spectacle *Jazz Bantu* connaît ses premières représentations à l'Institut Français du Cameroun et du Tchad. Puis en 2013 l'équipe part en tournée en France avec des représentations au *Palais des Congrès Paris Est - Montreuil*, à *Dorothies Gallerie* à Paris Bastille, au *Baiser Salé* à Paris et à *Sirius* à Lyon.

Depuis 2014, Calvin Yug poursuit son travail d'auteur - compositeur- interprète en France où il réside depuis et assure la Direction Artistique du Label Art Action. Ses collaborations internationales dans les domaines de la musique, du conte et des arts numériques, viennent enrichir son répertoire musical et le dialogue interculturel qui reste au cœur de ses créations.

Aujourd'hui, Calvin Yug revient à Douala, à la source de son Jazz Bantu, auprès de l'équipe originelle, pour donner une suite à ce projet , ouvrir une nouvelle porte et tisser de nouveaux ponts entre le Nord et le Sud.



# PARTENAIRES PRESSENTIS DOUALA-PARIS

## DOUALA

---

L'EQUIPE DU SUD  
1 semaine

- Résidence d'écriture et premières répétitions

INSTITUT FRANCAIS  
1 semaine

- Résidence de Création du Spectacle : Répétitions, mise en scène et Création lumière  
- Première Représentation

## FRANCE

---

ART ACTION  
1 mois

- Diffusions : 4 représentations  
- Administration du projet  
- Actions culturelles sur le territoire

# CALENDRIER 2024

## Création et Diffusions

### DOUALA-PARIS

#### DOUALA

- Début 2024 :
- Résidence d'écriture et premières répétitions au studio de l'Equipe du Sud
  - Résidence de Création de 5 jours à l'Institut Français de Douala
  - Représentation à l'IFC de Douala à l'issue de la résidence

#### FRANCE

- Début 2024 :
- Répétitions au Studio Art Action
  - 4 Représentations du spectacle
  - Partenaires de diffusion :
    - Salle Clavel - Paris 19
    - Salle Guillemot à St-Pierre-Lès-Nemours 77
    - Le Barbizon – Paris
    - La Cave du Jazz 77

## PORTEUR DU PROJET



### CALVIN YUG

Compositeur de Musique – Sound Designer – Chanteur

<https://www.labelartaction.fr/calvinyugbantu>

Calvin Yug est un multi-instrumentaliste. Son travail résulte des frictions et des fusions entre différentes cultures musicales.

En réaction à une standardisation libre du son, il explore des univers sonores électroniques en résonance avec les différents thèmes abordés à travers les synthétiseurs modulaires de son set.

Calvin Yug vit ainsi son art comme un lien entre les générations et les cultures dans leurs spécificités propres. Son esthétique artistique invite à un voyage techno et ethno-historique.

En tant que Directeur Artistique il crée en 2011 le Festival International des musiques de l'oralité Quartier Sud et en 2015 le musée des Arts vivant du Cameroun. En 2014 il co-fonde le label associatif Art Action, plateforme d'échanges artistiques et culturels Nord-Sud en France.

De nombreuses collaborations à son actif (Diana HAMILTON (USA), Frédéric NEVCHEHIRLIAN (Marseille), Manu Dibango (Cam), Leila SCHAYEGH (Suisse), MINNA RASKINEN (Finland), Marc Alexandre OHO BAMBE (Lille), Groupe Bumcello (Paris), AKIRA SUNRISE (Japon), Keri Chryst (USA), Vincent Ségal (Nantes) Gino Sitson (USA), Kainkollektiv (Bochum), (Berlin), Manu Dibango (Paris), Muntu Valdo (UK), Gasandji (Congo), NORA KAM (Germany)...

Interventions collègues et lycées : Chalon en Champagne 2022-2023 -Rouen 2022 - Calais nov 2023 - Bethune sept 2023

# Artistes du Collectif L'Équipe du Sud



TCHOKO QUAMEY

Piano  
Synthétiseur  
Balafon  
Chant  
Régisseur studio



SERGES EBOH

Percussions  
Flûte  
Slam  
Chant



PAT TAWEMBA

Basse  
Guitare  
Chant  
Technicien du son



DANIEL ARSENE

Saxophone  
Flûte  
Chant

# PARCOURS ARTISTIQUE

## CALVIN YUG

### Performances, concerts, masterclass et conférences

- 
- 2023 Projet The Doors – Manifest (Lisbone, Copenhag, Nantes), Projet Teguélé Teguélé Théâtre Darius Milhaud (Paris)
- 2022 Projet Music expo Journées du patrimoine Européens - Festival YELEN (Suisse), Projet Noble de Cœur (El jadida, Kinitra, Rabat Maroc) - Musée de LAM, Villeneuve D'asq Festival Gavarnie - MASSALA Festival Hanover Germany - STIMMEN Festival Lörrach - Festiva Africolor – Salon du livre de Montreuil ...
- 2021 Projet est-ce un Humain? Festival Impulse Mulheim Ruhr, Ringlokchuppen Théâtre Mülheim, Madagascar, Cameroun - Projet Bantu-Baroque Institut Goethe Munich Germany – Projet Calypso Afro Jazz à La Bellevilloise Paris...
- 2020 Projet Métamorphose Kafka (Ringlukschuppen Ruhr Theaâtre, Festival Favoriten Dortmund, GOES BLACK festival Dortmund Festival Partage Institut Goethe Cameroun - Masters class et conférences au conservatoire de musique de Troyes...
- 2019 Kainkollektiv Projet Interesting Time (FFT Dusseldorf, Ringlokchuppen Mülheim, Tag Théâtre Berlin, Théâtre Bochum, Théâtre Köln, Théâtre Bochum... Au Centre international d'accueil et d'échanges des Récollets de Paris,
- 2018 Projet Bantu Jazz Festival Quartier sud Lyon - spectacle Afro Slam au Tarmac à Paris
- 2017 Kainkolektiv projet Fin de Mission (Ringlukschuppen Theaâtre, Festival TREFFEN Berlin, FFT Düsseldorf Juta, Kampnagel Théâtre Hamburg, TAK Théâtre Berlin, Festival Favoriten Dortmund, Institut Goethe Yaoundé, Buéa, Douala, Festival Messe Sarajevo, Bochum Théâtre...
- 2015 Festival Monde de couleurs (Suisse), Festival Diasporart paris, Festival Quartier sud.
- 2012 PROJET Live Concert 236th National Day USA by the US Embassy – Live concert from USA Embassy.
- 2013 Concert live à American center for the Arts - Dorothy's Gallery à Bastille,
- 2011 En Concert live musique du Film ALGOL a Institut Goethe de Yaoundé-Cameroun  
- Lauréat Cité internationale des Arts de Paris - Festival les Récréatrâle de Ouagadougou  
- Maison des Cultures du Monde à Paris - Le Divan du Monde Paris...

# CALENDRIER DU PROJET

## DOUALA

---

L'EQUIPE DU SUD  
1 semaine

- Résidence d'écriture et premières répétitions

INSTITUT FRANCAIS  
1 semaine

- Résidence de Création du Spectacle : Répétitions, mise en scène et Création lumière  
- Première Représentation

## FRANCE

---

ART ACTION  
1 mois

- Diffusions : 4 représentations  
- Administration du projet  
- Actions culturelles sur le territoire

# BUDGET PRÉVISIONNEL JAZZ BANTU – PARIS DOUALA

LIBELLES	SPECIFICATIONS	QUANTITE	PRIX U. F CFA	TOTAL . F CFA
<b>➤ PREMIERE PHASE DOUALA : RESIDENCE + SPECTACLE DE RESTITUTION</b>				
Billet d'avion Calvin Yug	Paris - Douala - Paris	1	558 000	558 000
Hébergement Calvin Yug	15 Jours (Nuitées)	20	15 000	300 000
Perdiem musiciens locaux	4 pers/5 jours de résidence à l'IFC	20	10 000	200 000
	4 pers/6 jours de résidence à l'Equipe du Sud	24	10 000	240 000
Perdiem Calvin Yug	5 jours de résidence à l'IFC	5	20 000	100 000
	6 jours de résidence à l'Equipe du Sud	6	20 000	120 000
Cachet spectacle de restitution	à l'IFC de Douala	1	500 000	500 000
<b>TOTAL PREMIERE PHASE</b>				<b>2 018 000</b>
<b>➤ DEUXIEME PHASE PARIS : DIFFUSION</b>				
Billets d'avion Douala- Paris- Douala	Pour 3 musiciens de Douala	3	585 000	1 755 000
Frais de visas	Pour 3 musiciens de Douala	3	52 000	156 000
Hébergement	Airbnb à St-Pierre- Lès-Nemours	1	2 600 000	2 600 000
perdiem	30 jours/3 pers	90	22 750	2 047 500
Espace de Travail	Espace de répétition 10 jours	10	67 000	670 000
	Studio d'enregistrement 8 jours (8h/jr)	8	134000	1 072 000
Cachets par session Diffusion	4 dates sur Paris pour 5 artistes	20	134000	2 680 000
Pass Navigo	Mensuel pour 3 artistes	3	55000	165 000
<b>TOTAL DEUXIEME PHASE</b>				<b>11 145 500</b>

# CONTACT

**LE COLLECTIF L'ÉQUIPE DU SUD**

**Porteur du projet : Calvin Yug**

**[calvinyug@gmail.com](mailto:calvinyug@gmail.com) / +33 6 03 16 17 23**

**Production : Label Art Action**

**Chargée d'administration : Jessica Desprince**

**+33 6 33 80 52 54 / [artaction2@gmail.com](mailto:artaction2@gmail.com) / [www.labelartaction.fr](http://www.labelartaction.fr)**